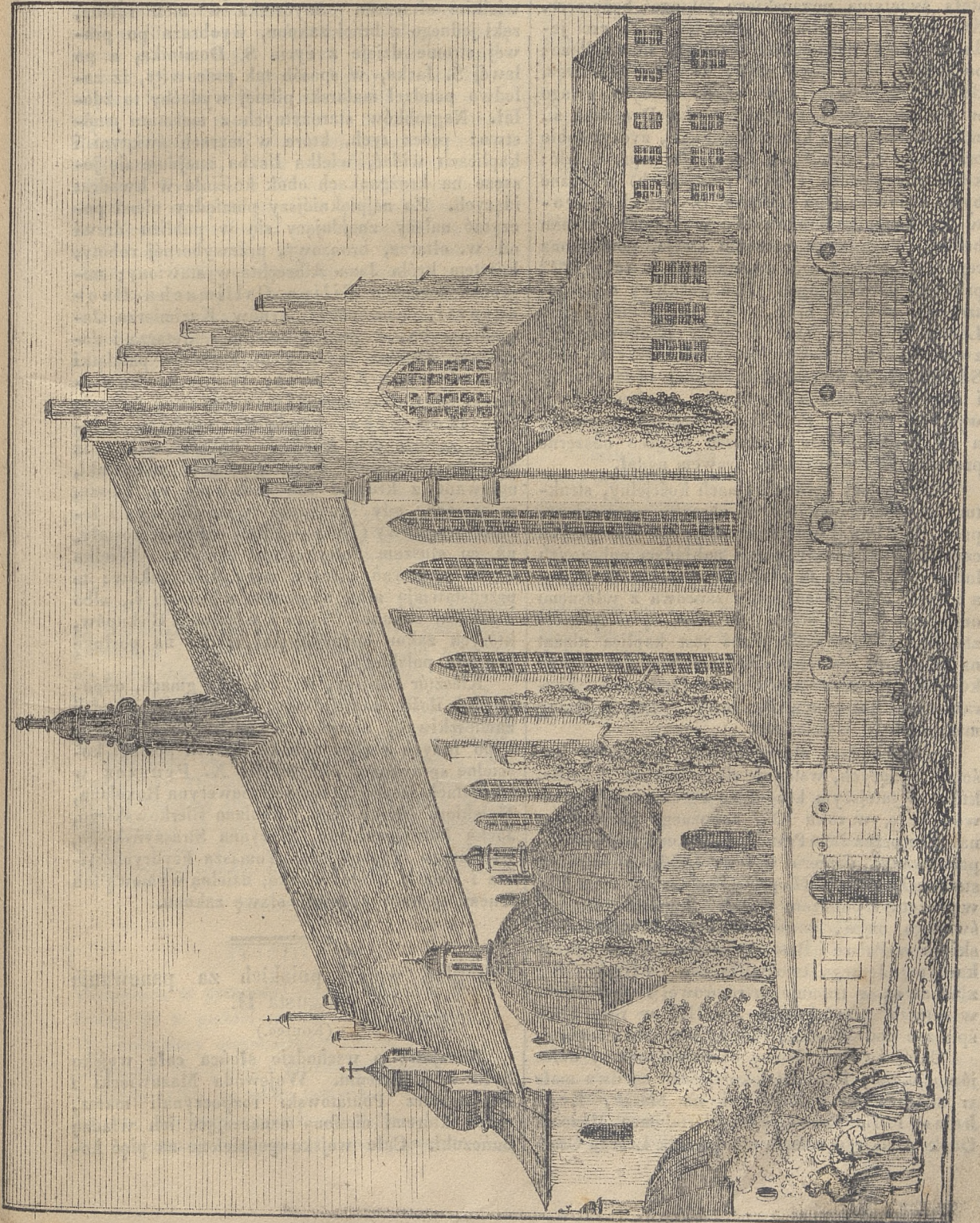


# Przyjaciel Ludu.

Rok trzeci.

No. 22.

Leszno, dnia 3. Grudna 1836.



Kościół OO. Dominikanów w Krakowie.

## Kościół OO. Dominikanów w Krakowie.

(Ambr. Grabowski: Opis Krakowa.)

Z pomiędzy mnóstwa świątyń, jakimi się szczyci Kraków, odznacza się starożytnością i wielu poważania godnymi pamiątkami, kościół SS. Trójcy, należący do synów S. Dominika. Podają kronikarze, iż w miejscu, które zajmuje, stała świątynia pogańskiego jakiegoś bożyszczka. Kto na jej rozwalinach pierwsze mury czy jednego Boga poświęcone wznosił, niewiadomo; późniejsze dzieje wskazują, że Iwo Odrowąż, Biskup Krakowski, w czasie pobytu swego w Rzymie, ujęty cnotami i nauką Dominika ś., założyciela zakonu kaznodziejskiego, życzył sobie braci tego zgromadzenia do Polski wprowadzić: które gdy rozszedł (ile w początkach) nieliczne było, synowiec tego Biskupa, Ś. Jacek Odrowąż, kanonik Krakowski, w Rzymie z nim będący, dogadzając życzeniu stryja, pomienioną regułą przyjął, i z 3 zakonnikami w roku 1222 przybył do Krakowa. Iwo troskliwy o pomieszczenie nowych braci, po zasięgniętej radzie Leszka Białego, oraz kapituły Krakowskiej i zwierzchności miejskiej, osadził ich przy kościele SS. Trójcy, w ówczas drewnianym, będącym farą i głową wszystkich parafij: w zamian którego wystawił kościół P. Maryi i farę tam przeniósł, a na wybudowanie klasztoru miejsce obszerne przeznaczył i wiecznym prawem nadał.

Terażniejszy ogromny gmach kościelny, struktury gotyckiej, wiernie na obrazku wystawiony, przez Biskupa Iwona zaczęty, w następnych czasach wykończony został nakładem pobożnych ludzi. Świątynia ta obejmuje w sobie 10 kaplic, a z tych największą jest różańcowa z własnymi organami, jakich prócz tego troje się w kościele znajduje. Najokazalszą zaś jest kaplica xiażąt na Zbarażu, po lewej stronie wielkich drzwi kościelnych, wystawiona przez Jerzego X. Zbarazkiego, kasztelana Krakowsk., której ściany marmurem są wykładane.

Po wschodach marmurowych, wewnątrz kościoła będących, wstępuje się do kaplicy Ś. Jacka, który w tutéjszym klasztorze zgromadzeniu przewodnicząc, w roku 1257 pobożnego życia dokonał, i tu przez Jana Prandotę, Biskupa Krakowsk., pochowany, dopiero w roku 1594, po długim staraniu Zygmunta III., przez Papieża Klemensa III., w poczet SS. policzony został. Śmiertelne szczątki świętego męża, znakomitego sprawami apostołskimi w Polsce i Rusi, podniesione z grobu przez kardynała Jerzego Radziwiłła, Biskupa Krakowsk., złożone są w trumnie marmurowej i wystawione w ołtarzu, przed którym Jan III., w roku 1686 śpiesząc pod Wiedeń, błogosławieństwo odebrał.

Całej świątyni ściany okrywają obrazy dziejów zakonu; lecz najpiękniejszymi są dwa małe w skarbcu przy zakrystyi na blasze, Ecce homo i N. Panna przez Bartolomeo Mancini. Obok wielkiego ołtarza stoi pomnik Leszka Czar-

nego, zmarłego roku 1289 i w tutéjszym kościele pochowanego. Obecnie pomnik ten z drzewa będący, wystawiony w roku 1690, na miejscu kruszcowego, który w czasie pożaru zgorzał. Przed samym wielkim ołtarzem, w tak nazwanym małym chórze, w grobowcu marmurowym spoczywają zwłoki Iwona, fundatora tego kościoła. Zasługują na uwagę formy czyli ławki przed wielkim ołtarzem. Snycerska w nich robota, ręki jednego z braci zakonu, wyobraza po prawej stronie dzieje z życia S. Dominika, a po lewej Ś. Jacka, w sposób tak pracowity, iż za ledwo pendzel malarski pilniej wydałby to zdołał. Nagrobków starożytnych z marmuru mnóstwo: prócz tych, które w murach świątyni i kaplicach widać, wielka liczba znajduje się jeszcze na krużgankach obok kościoła w kwadrat idących. Za najpiękniejszy pomiędzy niemi poczytać należy znajdujący się w pobliżu drzwi od w. ołtarza, brązowy, przewyborniej roboty, kosztem króla Jana Albrechta wystawiony; nagrobek uczonego Filipa Callimacha Buonacorsi, nauczyciela synów Kazimierza Jagiellończyka, i Jana Albrechta sekretarza i doradczy. Oprócz tego są tu grobowe pamiątki Benedykta z Kozmina, Wojciecha Nowopolskiego, Szymona Zimorowicza, Jędrzeja Piotrkowczyka, Pawła Szczerbica i innych zasłużonych mężów. Szkoda tylko, iż z wielu pomników wydarte zostały wizerunki, odlewane z kruszcu lub malowane na blasze, w czasach, gdy krużganki te na magazyn i lazaret wojskowy (1805—1809) obrócone zostały, na co słusznie Sołtykowicz narzeka. Wielka liczba malowań osłania mury krużganków: te przedstawiają albo zdarzenia z historyi ś., albo z dziejów zakonu. Są tu i wizerunki Biskupów, których zakon kaznodziejski wydał na posługę kościoła polskiego.

Klasztor tutéjszy, jest rozległy gmach, odpowiedni ilości zakonników, którzy go niegdyś zamieszkiwali, nietylko w swiej świątyni, lecz i po innych stolicy domach Bożych posługi kościelne sprawując. Wymienia X. Pruszcza w klejnotach miasta Krakowa: Seweryna Roxolana, Melchiora Mościckiego, Fabiana Bierkowskiego, Jacka Miaskowskiego, Floryana Straszyńskiego, Bonifacego Trybowicza, Tomasza Frydrychowicza i innych, którzy nauką, dzielną wymową lub innymi sposobami podnieśli sławę zakonu.

## Przegląd wojsk polskich za panowania Augusta II.

(Koniec.)

Nazajutrz o wschodzie słońca całe wojsko było w poruszeniu. Wojewoda Mazowiecki i Regimentarz Poniatowski rozpoczęli marsz, przed którymi niesiono oznaczające ich władzę buńczuki. Całe wojsko podzielone na pięć ko-

lumn, każda pod naczelnictwem osobnego wodza, postępowało za nimi. Pierwsza kolumna, z samą jazdą złożona, miała za wodza generała Klingenbergera; druga złożona z piechoty, zostawała pod rozkazami xięcia Augusta Czartoryskiego, wojewody ruskiego; trzeciej i czwartej, podobnie z samą piechoty złożonym, przywodził generałowie sascy Fleming i Kampenhauzen; piątą składała jazda pod naczelnictwem Miera. Środkiem szła artyllerya pod wodzą Ossolińskiego, poprzedzona czterokonnym wozem, na którym umieszczone były dwa ogromne bębny a raczej kotły, między którymi stojący olbrzymiej postawy murzyn, w oba razem silnie i zręcznie uderzał. Na przedniej części pierwszej armaty powiewał zatknięty długi, biały sztandar. Generałowie adjutanci Rybiński i Rochau, szli na czele tego orszaku; za nimi niesiono buńczuk królewski, za którym zaraz jechał sam August II. na pięknym czarnym koniu, bogatą aż do ziemi kapą okrytym. Zbliżywszy się do namiotu, zatrzymał się w miejscu, przypatrując się wojskom, które w powyżej opisanym porządku na powrót przeciągały przed nim, i biorąc sam dowództwo nad każdym półkiem, w miarę jak koło niego przechodził.

Odtąd do dnia 16. Sierpnia, z jednodziennymi przerwami, odbywały się pod okiem królewskim rozmaite ćwiczenia i obroty wojenne, wykonywane kolejno przez wojska rozmaitej broni, zakończone w tym dniu obrazem wielkiej bitwy ogólnej. Sztucznie z drzewa wzniezione twierdze, i usypane na polu szanice i reduty, osadzone artylleryą, atakowane były i zniesione przez jazdę i piechotę, działające razem.

Nazajutrz, dnia 17. Sierpnia, król zaprosił na wspaniały obiad do swojego stołu wszystkich generałów i wyższych oficerów. Dla niższych nie mniej obficie osobne zastawiono stoły. Żołnierze też zapomnianymi nie byli; a uczta, którą król dla nich wyprawił, w opisie Willanowa w Tomie I. drugiego roku P. L. opisaną została.

Nazajutrz po uczcie, dnia 18. Sierpnia, król opuściwszy Willanów, do Warszawy powrócił; wojska rozeszły się na leże zimowe; lecz w całym kraju i za granicą przepych króla, piękność wojska, wielki placek, Bachus i uczta żołnierzy, długo jeszcze ciekawość i podziwienie wzbudzały.

Z....

### Wieliczka.

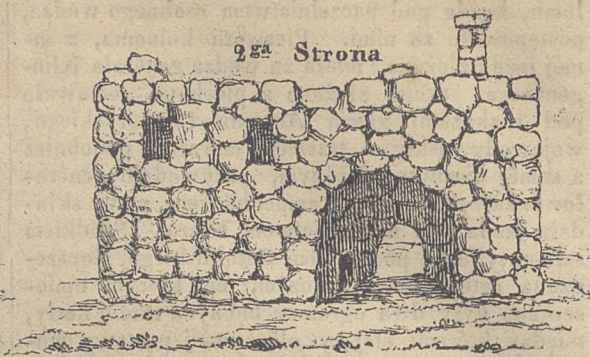
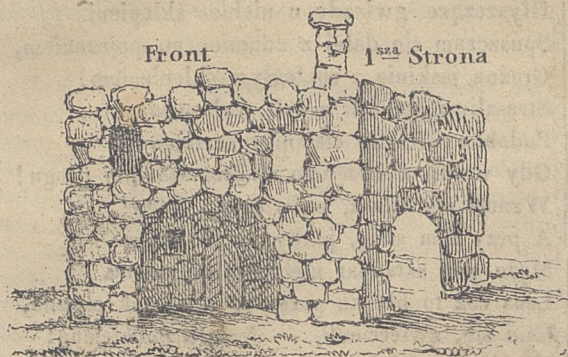
Wstąpiłem w przepaść! — jak głębokie jary!  
Sądzę, że w piekiel spuszczam się pieczary;  
W około nocy niezmierzonej cienie,  
Ciemność, okropność i głuche milczenie,  
Kagańce tylko, co zdala jaśnieją,  
Słabemi dla mnie światełkami tleją,  
Jak w czarnej nocy, w odwiecznej przestrzeni,

Błyszczące gwiazdy u niebios sklepieni.  
Spuszczam się dalej z zdumioném spojrzaniem,  
Groźna jaskinia z rozległym sklepieniem!  
Straszliwa otchłań z soli wykowana,  
Podobna wielkiej ciemnicy szatana.  
Gdy wtém w świętego miejsca stawam progę!  
Wznosi się ołtarz, poświęcony Bogu!  
A przy nim stoją, jakby na obronę,  
Mężę pod sztandar niebios zaciągnięne.  
Lecz cóż to błyska przez te mgły tak ciemne,  
Lśni się, zwierciedli, — jezioro podziemne!  
Wzniecają ogień, pod szczytem sklepienia,  
I cała woda w płomień się zamienia!  
I wszystkie w koło jaskinie i grotę,  
Świetnej pożogi blask oblewa złoty!  
Gorzały niegdyś strasznemi pożary,  
Te dziś spokojne i głuche pieczary!  
I jakby kłęby straszliwej nawały,  
Chmury czarnego dymu wybuchały!  
Błysły płomienie, gdy wtém straszne jęki,  
W głębi tej ludzkie zwiastowały męki!  
Lecz któż da pomoc? wszystko drzy do koła!  
Kiedy, ja biegnę! Kościelecki woła!  
A za nim Betmann stawają na zrębie,  
Z rzymską odwagą rzucają się w głębie!  
Niosą ratunek, i tak w jednej chwili  
Najwyższe bojów męstwo przewyższyli!  
Ileż to odtąd wieków przeminęło,  
Gdy człowiek zaczął to ogromne dzieło!  
A gdy w przyszłości sto wieków upłynie,  
Jakież on w koło wydrąży jaskinie!  
Może się wkuje pod krakowskie mury,  
Może podkopie niebotyczne góry!  
A przecież jego niewyczerpną dłońie  
Skarbów zamkniętych w ziemi naszej łonie!

T. M.

### Przedborz.

Na granicy województwa Sandomirskiego i Kaliskiego, nad małą, lecz spławną rzeką Pilicą, leży miasteczko Przedborz, któremu starożytność i rozmaite tradycje nadają niejaki interes i wartość. Nazwisko Przedborz pochodzi ztąd za pewne, że od niego zaczynają się rozległe lasy województwa Sandomirskiego, których w tym miejscu rzeka Pilica jest granicą: początek miasta odnosi się do czasów Kazimierza Wielkiego, a może i dawniej, czego budowle i podania są niezaprzeczonemi dowodami. Stare miasto leży przyjemnie rozrzucone na pagórku, skłaniającym się ku Pilicy, na stronie Sandomirskiej; nowe, z strony Kaliskiej; w ostatniem wielki kamieniołom ciosowy i wielka fabryka sukna, w starém sami



Szczątki domu Kazimierza W. w Przedborzu.

Zydzi, prowadzący dość znaczny handel. Święta, wielka, prawdziwa, poetyczna historia usna ludu, różne nam zachowała podania z świetnych, oddalonych czasów, tak o miasteczku, jako też o okolicy w ogóle. Zaczniemy od ostatniej: Kazimierz Wielki, strudzony sprawami kraju, lubił odpocząć i rozrywać się łowami w tutejszych dzikich lasach, które na mnie, mieszkańcu urodzajnych równin, zrobiły wrażenie, podobne temu, jakiego doznają podróżni, zwiedzając odwieczne lasy Ameryki. W bliskości Przedborza leżą dwie wsie, Strzelcze i Masłowice, o których okoliczny lud powiada, że pierwsze było miejscem, gdzie Kazimierz i jego orszak spoczynek znajdował, z drugiego dostarczano żywności i masła. W bok Masłowic pokazują górę, pod którą Kazimierz Wielki, goniąc zwierza, odniósł szwank z konia, po czem długo w Przedborzu chorował. Dom, w którym spoczywał, stoi na rogu rynku, bez dachu, w zupełnym zniszczeniu. Przejit świętém uszanowaniem, wstąpiłem do tego starodawnego budynku, pełen myśli, jakich pióro oddać nie umie. Każdy kamień patrzył na mnie okiem przeszłości, i zdawało się, że chciał się mścić za znieważoną starożytność, grożąc upadkiem; lecz jaką boleść uczułem, gdy wszedłszy głębiej, zamiast cieniów króla, którego ma wyobraźnia wystawiała sobie nawet na łożu cierpień, myślącego o szczęściu kraju i poddanych włóscian, o nadaniu praw, ustaleniu sprawiedliwości; zastałem brudnego Żyda, przy małej świeczce, bystreimi oczyma rachującego całodzienną lichwę. Co za zmiana przez kilka wieków! Przejęty smutnymi uczuciami terażniejszości, gdzie zabutki wielkości tak mało są szanowane, opuściłem te progi, by nie kazić więcej mych uczuć, które daleko na przeszłość zwrócone były. Na najwyższym punkcie miasta, stoi piękny starożytny kościół, zniszczony ogniem, i smutnie przemawia do wyobraźni, zabytkiem dawniej wielkości i sztuki w Polsce; lecz, jak każda ruina, nosi na sobie cechę śmierci, co tylko smętność obudzać może. Miasteczko, od karczmy do ostatniego domku, przez Żydów zamieszkałe, jednakże dość porządne; by

dać wyobrażenie o ich oświeceniu, nie mogę przemilczeć zdarzenia, którego byłem naocznym świadkiem: nocując u żyda, w dość porządnej karczmie, nagle obudzony zostałem w nocy wielkim hałasem, pomieszczanym z dziką muzyką jańczarską; prędko wybiegłem na rynek, i zadziwiony zostałem widokiem napełnionego placu samém żydostwem, każdy ze świeczką w rękę; wśród ciemnej nocy dziwny to sprawiało widok: odurzony pytam, co to znaczy? Przybliży się do mnie uczynny Zydek; i odpowiada: Przyjechał Rabin z Radoszyc, by tu dawać ślub Żydówce. Gdym go pytał: zkąd go z taką świetnością przyjmują? odpowiedział, bo taki mądry, że mądrzejszy jak Polski Pan Bóg. Te ostatnie słowa, by dać wyobrażenie o mieszkańcach!

### Mahmud II., Sułtan turecki panujący.

Potzątek dziewiętnastego wieku, płodny w tyle odmian, które przeistoczyły dawną Europę powstać, wstrząsnął i Mahometa państwem na wschodzie; a Stambuł patrzył kilkakrotnie na rzeź i zniszczenie, jakich ledwie za czasów Mahometa II. był świadkiem. Dwóch Sułtanów w przeciągu roku w więzieniu śmierć znalazło. Wszakże te właśnie zaburzenia otworzyły Mahmudowi drogę do tronu, na którym inaczej nigdy podobno nie byłby się ujrzał. Ale też jemu zostało dokonanie dzieła, które Selim III. życiem przypłacił.

Już oddawna zaczęła coraz jaśniej wykazywać się słabość państwa otomańskiego. Jego wojsko przy wydoskonaleniu taktyki na zachodzie, przestało być postrachem dla Europy: przybliżała się chwila stanowcza, chwila haniebnego Porty otomańskiej upokorzenia. Pojął Selim III. tę niższość i niebezpieczeństwa, które coraz jaśniej panowaniu Turków na wschodzie już wtedy zagrażały; postanowił przeto wcześniej zapobiedz złemu. I w rzeczy samej, posiadał on wysokie zdolności, ale przy tém odziedzzył od natury słabość charakteru, która działania jego, szczególnie w chwilach stanowczych, wyraźnie cechuje. Cóż



Mahmud II., Sułtan turecki panujący.

dziwnego, że człowiek chwiejący się w swoich przedsięwzięciach, nieuszkodził najtrudniejszego, jakie istnieć może, dzieła, reformy wojska, gdy mu w najkrytyczniejszych właśnie chwilach, mocy umysłu i wytrwałości, do wykonania olbrzymiego zamiaru, zbywało. Urządzenie wojska na sposób europejski, sprzeciwiało się najbardziej widokom Janczarów. Pod pozorem, że każda nowość, dawną postać rzeczy zmieniająca, jest grzechem dla wyznawcy Islamizmu; odrzucali wszelkie nowe urządzenia. Sułtan zaczął nowe zbierać półki pod nazwiskiem Niżam Dżedid, nowe wojsko]; co pociągnęło za sobą rokosz

Janczarów i złożenie Selima z tronu (roku 1807). Wychowaniec seraju, Mustafa IV., następcą Selima wykrzyknięty, łączył zniechęcałość z srogą gością bez granic. Ślepe Janczarów narzędzie, nie śmiało wznieść się nad zakres, synom Sułtanów wytknięty; \*) krótkie jego rządy, okrucieństwami odznaczone, jednały coraz bardziej serca dla nieszczęśliwego Selima; aż nareszcie znalazł mściciela w osobie Bairaktara, Baszy Ruszczuku.

\*) Synowie Sułtanów wskazani na więzienie od powicia, gnuśne pośród nałożnic pędzą życie, póki ich przypadek na tron nie powoła.

Ten z wroga \*) stawszy się przyjacielem Selima, postanowił mścić się krzywdy swojemu dobroczyńcy wyrządzonej. W tym celu zebrał swoje wojsko, opanował Stambuł, i oblegał seraj, dopominając się wydania Selima. Okrutny Mustafa, zamordowanego stryja głowę, pod nogi Bairaktara rzucił rozkazał. Ta srogość w oczach Baszy dokonana, straciła Mustafę do tegoż więzienia, w którym nieszczęśliwemu Selimowi wydarł życie. Bairaktar osadził na tronie Mahmuda, młodszego Mustafy brata.

Rok, który Selim przesiedział z Mahmudem w więzieniu, usposobił ostatniego do rządów. Tamto Selim rozwijał zdolności Mahmuda, tam go obznajmił z planem, którego sam dokonać niezdolał, tam wręście ścisła między niemi zawiązała się przyjaźń, która po stracie ukochanego krewnego i nauczyciela, wiele Mahmudowi łąz wycisnęła. Dowiódł tego, gdy w osobie Baszy Ruszczuku, czcząc mściciela Selima i własnego dobroczyńcę, wielkim tegoż mianował wezyrem.

Bairaktar, wierny raz przyjętym zasadom, zaczął po objęciu rządów, działać w duchu Selima, przez co powtórny Janczarów bunt ściągawszy, i w własnym od tychże obłożony domu, po mężnej obronie, w powietrze się wysadził. \*\*) Tymczasem burza coraz groźniejszą przybierała postać, a Mahmud byłby może doznał Selima losu, gdyby (jak mu zadają) nie był kazał zamordować brata swego Mustafę. Tym sposobem, jako ostatni potomek z krwi Osmana, mógł bez bojaźni wszelkie uskutecznić zmiany; i łatwiej, niżliby ktoś sądził, było dla niego zniszczyć korpus Janczarów; albowiem Turcy tak mocno poważają familią Osmana, iż ostatni jój szczerp, jest dla nich świętą osobą. A. G.

### Balon napowietrzny Pana Green.

W Nr. 34 t. r. Przyjaciela Ludu powiedziano, że Pan Green zajmuje się budową ogromnego balonu, którym sam podróż napowietrzną odprawić zamysła. Balon ten olbrzymi już jest skończony, a pan Green wraz z przyjaciółmi swymi, PP. Holland i Mason, wsiadłszy weń w Londynie, przybył szczęśliwie na ląd stały. Oto jest urzędowy tej podróży rapport: „Weilburg dnia 12. Listopada 1836 roku. We wtorek dnia 8. Listopada po południu, przybyli panowie Green, Holland i Mason, którzy dniem wprzód w Londynie puścili się balonem, a we wtorek przed południem niedaleko Niederhausen [w księstwie Nassau] na ląd się spuścili. Balon ten sprowa-

dzono do tutejszego maneżu, w części już tylko powietrzem napełniony, potrzebnymi do tego narzędziami, z różnemi do podróży sprzętami, i na publiczny widok wystawiono. Bania z czerwonej i żółtej kitajki, powleczonej wynaleziona przez pana Green masą, obejmuje 8160 stóp kubicznych. Średnica wzdłuż wynosi 60, wszereż 51 stóp, obwód 160 stóp: odległość od umieszczonej na wierzchu bani kłapy aż do łódki, 80 stóp. Sieć z mocnych sznurów okrywa cały balon, u której na dole z drzewa i grubiej tęgiej podeszwowej skóry pierścień, mocno przytwierdzony: u tego pierścienia za pomocą mocnych kręconych sznurów, zawieszona jest z trzciny pleciona łódka. W środku łódki znajduje się korba, z liną 1000 stóp długą, po części z gummy elastycznej, która się nadzwyczajnie wyciągnąć może; u niej wisi pięcioletnia kotwica. Balon ten napełnia się, czego przed panem Green nikt jeszcze nie próbował, wodorodem węgla (Kohlenz Wasserstoffgas), co kosztowało około 5000 złotych polskich. Wspomnianą u góry kłapę, za pomocą sznura, z łódki otworzyć można, dla wypuszczenia gazu, gdy żeglarze spuścić się chcą. Za pomocą kompasu, wiedzą dokładnie żeglarze, czy w górę idą, czyli też na dół spadają. Nad łódką jest umieszczona lampa, tak urządzona, że zgasać nie może. Światło bowiem niezamknięte jest bardzo niebezpieczne dla balonu; ponieważ tym sposobem łatwo cały balon zapalić się może, co się przytrafiło panu Pilatre de Rosier i jego towarzyszowi panu Romain w roku 1785, którzy z znacznej wysokości spadli i okropną zginęli śmiercią. Jeżeli więc podróżujący chcą sobie napój lub pokarm ogrzać, czynić to muszą w naczyniach, obłożonych niegaszonym i wodą skropionem wapnem.

Balon, sieć, łódka, kotwica, lina, duży pierścień, waga razem 1205 funtów, ballast waży 1874 funty, zapasy 400 funtów, a trzech podróźnych 450 funtów. Summa 3929 funtów. Balon ten jest największy ze wszystkich, jakie kiedykolwiek zbudowano, i za pomocą swęj ciężkości i mnóstwa gazu tę ma korzyść, że podług upodobania podróźni mogą się w górę unosić lub spuszczać, i takie obierać powietrza strefy, które właśnie ich kierunkowi pędem swoim sprzyjają. Balon ten kosztuje 60000 złotych. pol. już szóstą odbył podróż, i może, jak to już liczne próby okazały, 15 do 20 osób pomieścić. Właściciel i architekt jego, mechanik londyński, pan Green, odbył już z ostatnią 220 podróży, przeszło 7458 mil napowietrznych. Nie można się wydziwić piękności, trwałości całej tej budowy, równie jak pojedynczych jego części, do czego także należą narzędzia do ratowania, poduszki do pływania, powietrzem napełnione. Tym balonem puścili się panowie Green, Holland i Mason w poniedziałek dnia 7. Listopada, po południu około 2 godziny z Londynu, unosili się przeszło 2 godziny nad tēm miastem, około 5<sup>tej</sup> przybyli do Dover, i przebyli kanał 5 mil szeroki w 10 minutach;

\*) Wybór podróży pod redakcją Dembińskiego. Bairaktar był początkowo rozbojnikiem i napadami stał się strasznym tak dalece, że Porta musiała z nim zawrzeć układ, a Selim widząc w nim człowieka nieugiętego charakteru, mianował go Baszą Ruszczuku.

\*\*) Politz.

też samą drogę z Dover do Calais, sławny żeglarz Blanchard w roku 1785 odbył w półtoręj godzinie; żeglowali przez Niderlandy do Niemiec i spuścili się we wtorek rano około 8½ godziny między Dillhausen i Niederhausen w księstwie Nassau, w amcie Weilburg: unosząc się w średniej wysokości 10000 stóp. Odbył zatem aż dotąd najdalszą i najprędszą podróż w prostej linii około 100 mil w przeciągu 17½ godzin. Żeglarze zostaną tutaj do 17go. Od 8go całe miasteczko i okolica były ożywione: codziennie tysiące ciekawych przybywają dla widzenia żeglarzów i ich aparatów. Tutejsze Cassino dało dla nich bal: pan Holland jest adwokatem, krewny Lorda tegoż nazwiska, a pan Mason prywatny człowiek.

#### Kilka słów dodatkowych do artykułu o Kaźm. Brodzińskim w N. 18 Przyj. L.

Mąż ten wcześniej dla nauk, rodziny i przyjaciół zgasły, chwile, zaledwo z dzieciństwa wyszłe, poświęcił usłudze ojczyzny. W roku 1809, gdy wojsko polskie Xięstwa Warszawskiego weszło do Krakowa, Brodziński, równie jak wielka liczba młodzieńców, wstąpił w szeregi wojskowe, i jako pod-officer w kompanii 12tej artylerii służyć zaczął. Dowódcą kompanii był Wincenty Reklewski, młodzieniec pięknej postaci i łagodnego charakteru, znakomity poeta sielski, którego sielanki tu w Krakowie, Brodziński pod tytułem: Pienia wiejskie, w roku 1811 drukowane były. Miłem było dla kapitana zdarzeniem, w szeregach podwładnych, widzieć młodego wieszca. Nie trudną też była Brodzińskiemu służba wojskowa pod takim dowódcą: jednakie skłonności, miłość nauk, upodobanie w poezji, połączony sierzanta z kapitanem wężem najscislejszej przyjaźni, którą śmierć dopiero przecięła.

W roku 1811 kompanija 12sta artylerii, dotąd stojąca w Krakowie, inne odebrała przeznaczenie i poszła do Warszawy. Na początku roku 1812 Brodziński stał w Modlinie, i tam jedyną jego zabawą były muzy i poezya. W jednym z swych listów do mnie, które jako drogą puściznę chowam, użalając się na nudy i jednostajność życia garnizonowego, pisze:

Tu . . . . .  
W świątyni Marsa srogiego,  
Kędy na około wały,  
A w bramie żołdak zuchwały  
Kto idzie! wciąż pokrzykiwa;  
Z kwiatami muza pierzchliwa,  
Chociaż wołam przyjść się boi,  
Bo szcęk słyszy Marsa zbroi.  
Choćby przyszła, spiże, działa  
I miecze gdyby ujrzała,  
Uciekłaby . . . . .

Nadeszła wkrótce pamiętna wyprawa roku 1812 do Rosyji, której i on był uczestnikiem. Z szczątkami korpusu polskiego przybył i Bro-

dziński w zimie roku 1813 do Krakowa, jako officer artylerii. W czasie pogwarki wieczornej, opowiadając szczegóły kampanii (gdzie nigdy o sobie nie wspominał) najbardziej żałował utraty kibitki, pełnej wybornych dzieł francuzkich, które mu żołnierze znieśli: była to jedyna zdobycz wojenna, inną bowiem nie skalały się ręce jego. Z Krakowa z korpusem polskim poszedł przez Austryę do Saxonii, i był w tej wielkiej bitwie ludów pod Lipskiem, w której się do niewoli dostał.

Puszczony na słowo honoru, wrócił do Krakowa, i rok 1814 przesiedział u ciotki swęj we wsi Sulikowie około Pilicy pod Krakowem, z kąd do Warszawy udał się i tam zamieszkiwał. — Na rok przed śmiercią, po 20letniej niebytności, odwiedził po raz ostatni Kraków. Z skwapliwością i rozrzewnieniem [jak sam mówił] odwiedzał i oglądał pomniki tutejsze, jak gdyby przeczuwając, że ich już więcej widzieć nie będzie. Miłem było wszystkim, jego tu przybycie, i każdy go u siebie mieć chciał. Po krótkim tu bawieniu, wrócił na łono rodziny, którą też wkrótce na zawsze pożegnał, a dusza jego wzniosła się po nagrodę cnoty, której przez całe życie był czcicielem i zwolennikiem.

W czasie jego tu pobytu, znakomity artysta tutejszy, Wojciech Korneli Stattler, Krakowianin, malował portret jego. W tém dobrze trafionem oddaniu oblicza jego, jaśnieje cała słodycz charakteru, anielska łagodność, a nadewszystko tęsknota i piętno cierpienia duszy ... skutek kłęski powszechnęj.

Pokój ceniom twoim zacny Kazimierzu! Każdy rodak wspomnieniu twemu poświęci łzę żalu . . . . . i ja ci ją poświęcam, od młodości mej znać ciebie i kochać cię nauczony.

Kraków roku 1836.

Ambr. Gr.

#### Turelli, szlachcic z Istrii.

(Dalszy ciąg.)

Uzbrajanie się na krucyatę przyspieszano coraz bardziej. Co widząc Saladyn, nie ociągał się dłużej z powrotem do ojczyzny, ażeby z swęj strony na silny przygotować się odpór. Nakoniec nadszedł dzień, w którym mieli się zgromadzić rycerze do Genuy, ażeby ztąd puścić się morzem do Palestyny. Turelli niemniej gorliwy o odzyskanie ziemi świętęj, jak ludzki w przyjmowaniu do domu swego podróżnych, wybrał się razem z innymi. Łzy przywiazanej małżonki i dwóch małych synów, niezdolały odwieść go od tego przedsięwzięcia; bo jego gorliwość w religii, wyższą była nad miłość wszystkich rzeczy ziemskich. Przy pożegnaniu się z swymi krewnymi, porucił Opatowi kościoła ś. Piotra w Pawii, który był stryjem jego żony, swe interesa, a osobiwie pamięć o swęj małżonce i dzieciach; nakoniec zaś kazawszy sobie zrobić

dwa podobne całkiem pierścienie, włożył jeden z nich na palec swej żonie, drugi zaś zachował przy sobie.

Po wyładowaniu wojsk chrześcijańskich do Alexandryi, tak dalece sprzyjało im szczęście, iż w krótkim czasie wielką część krajów Sultana zdobyli, i zdawało się, że potęga jego całkiem zniweczona zostanie. Atoli wśród tej pomysłowości wszczęły się w pośród nich nieporozumienia, a gdy wielu o swych tylko myślało korzyściach, mniej zważając na cel, który ich dotąd ożywiały, sprzyjające im dotąd szczęście odstało ich, a zwyciężkie niegdyś wojska zostały rozproszone; największą ich część zgubiło powietrze; a ci, co pozostali, wpadli w ręce swych nieprzyjaciół, którzy się z nimi jako z niewolnikami obchodzili. Do ostatnich należał i Turelli. Okuty w kajdany, zaprowadzony został do Babilonu, gdzie przez dwa lata w największej nędzy zostawał, niemogąc nawet, co go najbardziej bolało, donieść żonie o swym oplakanyim stanie. Atoli i wśród tych nieszczęść nieutracił on ufności w Bogu, a ta umacniała go i słodziła mu los jego. Ani obietnice, ani pogrożki niewiernych, niezdolały zachwiać go w wierze chrześcijańskiej. Nieprzestał on i wśród przesładowania nie tylko wyznawać Chrystusa, ale nadto zachęcał do tego współników swego losu, a nawet przez naukę i własny przykład, pozyskał Chrystusowi wielu niewiernych.

Pewnego razu zapytał go się jeden z dozorców: czem się zatrudniał w swoim kraju zostając? A gdy tenże pomiędzy innymi wspominał i o tém, że lubił bawić się polowaniem, i że wielką w strzelaniu posiada zręczność, i gdy o tém doniesiono Sultanowi, kazał go przywołać do siebie. Wyprowadzony z ciemnego więzienia Turelli i stawiony przed Sultanem, upadł mu do nóg według zwyczaju wschodniego. Saladyn kazał mu powstać, a wejrząwszy na twarz jego, zdawało mu się, jakoby był mu znajomym. „Chrześciani nie!“, odezwał się przeto do niego, „gdzież mieszkałeś, zostając w Europie?“ „W Istrii,“ odpowiedział Turelli, „atoli zwyczajne moje pomieszkanie było w Pawii.“ „Czy masz żonę?“ pytał się dalej Sultan. „Mam Panie!“ odpowiedział Turelli, spuszczone mając ku ziemi

oczy, „jeżeli tylko Bóg, od czasu, jak się od niej oddaliłem, nie zabrał jej do siebie.“ „A dzieci czy masz także?“ mówił dalej Sultan. „Mam dwóch synów,“ rzekł Turelli, „których opuściłem, kiedy jeszcze byli bardzo młodzi.“ Na te słowa rzuciły się łzy Sultanowi, i gdyby Turelli był się ośmielił spojrzeć na niego, byłby go niezawodnie poznał. Wszakże nie mógł pokryć dłużej Saladyn swęj radości i rzekł do niego. „Ja cię poznaję Chrześcianinie! Ty jesteś ten sam, któryś przed czterema latami przyjął do swego domu kupców z wyspy Cypru, którzy w swych interessach podróżowali po Europie.“ „Przypominam to sobie,“ odpowiedział Turelli. „Ale czyż wiesz,“ mówił dalej Sultan, „komuś wyświadczył tę gościnność? Otóż pokażę ci, co to byli za ludzie; zaczekaj tylko nieco, a otrzymasz słuszną nagrodę, żeś i dla nieznanym ci zupełnie był tak uprzejmym. Poczém oddalił się Sultan, Turelli zaś niedorozumiewając się niczego, zostawał pomiędzy obawą i nadzieją, lękając się, czyli to wspaniałe przyjęcie owych podróżnych nie zostanie mu za złe wzięte. Jego niespokojność powiększyła się jeszcze bardziej, gdy widział zbliżającego się ku sobie Sultana wraz z czterema z swych dworzan, którzy rzekli do niego: „patrz na suknie nasze! czyż je poznajesz?“ „Przypominam sobie,“ odpowiedział Turelli, „że na moje żądanie, podarowała moja żona także same suknie owym kupcom z Cypru.“ Tu już nie zdołał wstrzymać się Sultan, a uściskawszy Turellego za szyję, „czyż mię nie znasz Turelli? czyż nie przypominasz sobie tych, których tak wspaniałomyślnie przyjąłeś do swego domu? otóż ja i ci, których tu widzisz, jesteśmy ci sami, których przed czterema latami tak sobie zobowiązałeś; ale niech będą dzięki niebu, że mi się podała teraz sposobność wywiązania się za twoją ludzkość! Nie jesteś więc niewolnikiem, ale będziesz pierwszym po Sultanie, albowiem byłeś jego dobroczyńcą! Z radości nie mógł wstrzymać się Sultan od płaczu; Turelli zaś osłupiały z podziwienia, nie zdołał na to odpowiedzieć. Odtąd przygotowano niezwłocznie dla niego pokoje w pałacu Sultana, a dwór cały szanował go jako znakomitą osobę.

(Koniec nastąpi.)

## SKAZÓWKA

do

stósownej i korzystnej uprawy

**RZEPAKU, RZEPNIKU I LNU,**

przez

**W. A. KREYSSIGA,**

gospodarza w Wschodnich Prusiech, i honorowego członka  
kilku towarzystw agronomicznych.

Dziółka tego dostać jeszcze można po wszystkich księgarniach. (Cena: 3 zł. pol.)

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie. (Red. Ciechański.)